

L'Exposition provinciale de 1894

LES EXPOSANTS
J. B. Allard & Fils, Québec, biscuits et pâtisseries.
F. H. Andrews & Son, Québec, huile et confitures.
Mme T. W. Andrews, Québec, chaise ouvrière.

Nilus Leclerc, Lamarline, marquetterie.
Michel Leclerc & Co, Mont., sucre et mar.
Mme F. X. Lecomte, St-Bruno, ouv. au crochet.
C. J. Lemieux, St-Brig, des Saules, fromage.

Aux Iles de la Madeleine
Cinq nouvelles victimes de Neptune
LA PÊCHE AU MAQUEREAU
Misère en perspective
UN TRISTE ACCIDENT
ENFIN SOULAGEE
L'expérience d'une jeune demoiselle de Londresboro
Une victime de douleurs sérieuses, étourdissement et pauvreté du sang.

MARITIMES
Arrivées de steamers océaniques
Tableau de la marée
Service des Signaux
MAISON C. O. SIMARD
Epicerie, marchand de vins, liqueurs et provisions.

LE SAINDOUX N'EST PLUS.
C'est précisément parce qu'il n'y a pas de saindoux dedans que la COTTOLENE, la nouvelle graisse de cuisine, est si extraordinairement populaire auprès des ménagères.
COTTOLENE EST PURE, DÉLICATE, SAVOUREUSE ET SÂINE.
The N. K. Fairbank Company, Rues Wellington et Ann, Montréal.

Proclamation
FÊTE DU TRAVAIL
LA FÊTE DU TRAVAIL
Proclamation
MAISON C. O. SIMARD
EPIGERIES
LIQUEURS
POISSONS
PERSONNEL
COLLEGE
EXAMEN PRELIMINAIRE
HOPITAL PRIVE

A VENDRE OU A LOUER
A VENDRE
A VENDRE
UN CHAR
PIANOS
Chance Exceptionnelle
N. S. HARDY
J. A. LANGLIS & Fils
POUR FAIRE
L'ARGENT
EXPOSITION
Phonographe
Allaire

INFALLIBLES
SÛRES
PILULES VÉGÉTALES SUCRÉES
DE BRISTOL
PROMPTES
COMPAGNIE DES MOULINS A PAPIER DE MONTREAL

Section St-Jean, Société St-Jean-Baptiste
Une assemblée générale des membres de la section St-Jean société St-Jean-Baptiste aura lieu dimanche prochain, le 2 sept à 3 heures, dans les salles de l'Union en bas de l'Eglise St-Jean-Baptiste, pour recevoir les rapports de l'année et procéder à l'élection des officiers pour l'année 1894-95.

W. VINCENT
Nouveautés d'automne du tailleur
Nous venons de recevoir notre première consignment de Nouveautés pour vêtements d'automne.

C. O. Simard
8-10 RUE ST-JEAN
TELEPHONE NO 165
10 août-31.

HOPITAL PRIVE
Dr S. GRONDIN
No 69 RUE ST-URSULE
L'ENTRÉE DE L'HOPITAL EST LIBRE pour tous les malades, riches ou pauvres, de la ville ou de la campagne, qui désirent recevoir des soins médicaux ou qui ont besoin de soins infirmiers.

COLLEGE
DES
MEDICINS ET CHIRURGIENS
DE LA
PROVINCE DE QUEBEC
EXAMEN PRELIMINAIRE
L'EXAMEN pour l'admission à l'Etude de la Médecine et Chirurgie commencera JEUDI 28 septembre prochain, à Québec, à 9 heures, au Collège de Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec.

AN IDEAL FAMILY MEDICINE
For Indigestion, Biliousness, Headaches, Constipation, Bad Taste in Mouth, Sour Stomach, Irritability of the Bowels, Nervousness, etc.
RIPANS TABLETS
Any drug store, or by mail, from the Proprietors, 100, St. James Street, London, W.

LA Fete du Travail A QUEBEC

PROGRAMME COMPLET Messe solennelle

Grand tournoi d'amusements

Cette année, pour la première fois au Canada la Fête du Travail sera fête légale, en vertu d'un bill passé à la dernière session du Parlement fédéral.

Raison de plus pour engager tous les manufacturiers, industriels, négociants d'accorder congé à leurs ouvriers ce jour-là afin de leur permettre de prendre part à cette démonstration pacifique.

Pour notre part, nous nous y associons de grand cœur.

En Europe, les gouvernements ne voient pas venir la Fête du Travail sans appréhension, parce qu'elle donne souvent lieu à des manifestations bruyantes et à des désordres. Toute la police est sur pied, des patrouilles de cavalerie parcourent les rues sabrées au poing pour maintenir l'ordre.

Au Canada, à Québec particulièrement, ces craintes, cette terreur, n'ont pas leur raison d'être; la Fête du Travail est un jour de réjouissances publiques auxquelles prennent part les patrons aussi bien que l'ouvrier. Le capital s'entend parfaitement avec le travail, dans notre pays.

Comme par les années passées, la fête à Québec commencera cette année par une messe solennelle d'actions de grâce qui sera chantée en l'église St-Sauveur, et le reste de la journée sera consacré à des amusements, sports de toutes sortes dans l'enceinte de la Q. A. A. A. Le programme est le plus attrayant qu'il soit possible d'imaginer, comme on pourra en juger à la nomenclature détaillée qui suit :

1.—Course de 1/2 mille ouverte aux apprentis seulement :

1er prix, une paire de bretelles, présentée par la Canada Suspender Co; 2me, une chaîne de montre, présentée par Philémon Brunet; 3me, une boîte de confiseries, présentée par J. E. Allard; 4me, une boîte de cigares, présentée par I. M. Thibaudau.

2.—Course de 1/2 mille ouverte à l'Assemblée Montgomery No. 4003 :

1er prix, plateau en argent et carafe, présentée par Laforce Langevin; 2me, un baril de fleur présentée par l'Assemblée, une casquette faite à l'ordre, présentée par L. G. Dugal; 3me, une tonne de charbon, présentée par Madden & Ellis; 4me, une boîte de cigares, présentée par Alphonse Deslauriers.

3.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Association des tailleurs de cuir :

1er prix, une pipe, présentée par Louis Mercier; une paire de slippers, présentée par Paul Leclerc; 2me, un porte-cigares, présenté par Lamontagne & Chamberland; une paire de gants, par Vézina & Massé; 3me, un parapluie, présenté par E. M. Sasseville, une chemise, présentée par Myrand & Pouliot; 4me, une boîte de cigares, présentée par P. Côté.

4.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de la Société Secourable des Cordonniers Machinistes :

1er prix, une lampe, présentée par F. T. Thomas; un miroir, présenté par J. B. Rousseau; 2me, une demi-tonne de charbon, présentée par J. Fruneau; une paire de gants, présentée par Chs. Bellerive; 3me, un jambon, présenté par Jos. Seguy, une cuiller-souvenir, présentée par P. F. Rhéaume; 4me, une boîte de cigares, présentée par Chs. Dumas & Cie.

5.—Course de 1/2 mille ouverte à l'Association des Tanneurs et Corroyeurs :

1er prix, un réveil-matin, présenté par Bowen & Co., anneau à serviette, en argent, présenté par Elie Beaud; 2e, une pipe en bois, présentée par l'Union, une paire de chaussures, présentée par Chs. Paquet; 3e, un sac de fleur de 100 lbs, présenté par P. G. Bussière; 4e, une boîte de cigares, présentée par Elz. Paquet.

6.—Course de 1/2 mille ouverte à la garnison et à tous les corps volontaires, 25 cents d'entrée :—1er prix, un prix valant \$5.00; 2me, un prix valant \$3.00; 3me, un prix valant \$2.00; 4me, une boîte de cigares présentée par John O'Donnell.

7.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de la section No. 5 de la Société Bienveillante des Journaliers de Navires :

1er prix, un prix valant \$5.00; 2me, un prix valant \$3.00; 3me, un prix valant \$2.00; 4me, une boîte de cigares, présentée par Jos. Archer; 4me, une boîte de cigares, présentée par Jufes H. Gingras.

8.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Union Typographique No. 302 :

1er prix, un prix valant \$3.00, par l'Union, panier avec carafe et verre, présentés par A. E. Vallerand; 2me, un prix valant \$2.00, par l'Union, une paire de souliers, présentée par J. Simard; 3me, plateau en nickel, par J. E. Martinneau, et un prix valant \$2.00, par le Conseil Central; 4me, une boîte de cigares, présentée par David Bezeau.

20.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Association des Barbiers :

1er prix, un prix valant \$5.00, présenté par l'Union; 2me, une boîte de fantaisie, présentée par Thibaudau & Frères, et un prix valant \$1.00, par le Conseil; 3me, une tablette à



Dessin de M. Charles Huot ornant le titre du journal qui sera publié à l'occasion de l'Exposition

Par MM. LECLERC & ROY, fermiers de l'Electeur

Giguère, une cafetière en granit présentée par Désiré Lemieux; 4me, une boîte de cigares, présentée par T. Lacasse.

10.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Union Internationale des machinistes :

1er prix, une table à fumer, présentée par John Kipling, une boîte mathématique, présentée par Forguis & Wiseman; 2me, un poêle à l'huile avec bouilloire en cuivre, présenté par Charles Vézina, une boîte de chocolat, présentée par Nap. Rousseau; 3me, un beurrier présenté par Rinfret & Marcotte; 4me, une boîte de cigares, présentée par C. O. Simard.

11.—Course de 200 verges ouverte à tous les hommes de 50 ans et au-dessus :

1er prix, souliers en velours, présentés par N. Mabeux, un clipper, présenté par Robitaille & Picher; 2me, un nécessaire à fumer, présenté par Zénophile Moussette; 3me, boutons pour manchettes et col (stud), présentés par C. Gilbert; 4me, une boîte de cigares, présentée par Octave Vézina.

12.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Union des tailleurs de pierre :

1er prix, une médaille en argent, par le Conseil Central; 2me, une corde de bois de chauffage, érablé de 3 pieds, présentée par l'Union; 3me, une paire de chaussures, présentée par J. Gilbert, et un prix valant \$1.00, par le Conseil Central; 4me, une boîte de cigares, présentée par Arthur Drolet.

13.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Union Secourable et protectrice des journaliers de Québec :

1er prix, un poêle, présenté par MM. Carrier & Laine; 2me, un prix valant \$1.00; 3me, un réveil-matin, présenté par Rosaire Leclerc & Frère, une paire de souliers en velours, par Louis Baubien; 4me, une boîte de cigares, présentée par Elz. Savard, une bague en argent, par Rosaire Leclerc & Frère.

14.—ATTRACTION SPÉCIALE.

Joute de crosse entre les clubs Québec Juniors et Sarsfield. Treize médailles en argent seront données au club vainqueur par le Conseil Central. La partie commencera à trois heures et durera une heure.

15.—Course de 1 mille, ouverte aux membres du club de bicyclette de Québec :

1er prix, une médaille en bronze, présentée par Son Honneur le lieutenant-gouverneur Chapleau; 2me, une médaille d'or, présentée par Gauthier et Frères; 3me, une canne de fantaisie, présentée par Fortin & Bélanger; 4me, une boîte de cigares, présentée par Albert Thibaudau.

16.—Course de 1/2 mille ouverte aux amateurs de bicyclette :

1er prix, une médaille en argent, présentée par l'hon. Jos. Shehyn; 2me, une médaille en argent, présentée par Alfred Routhier; 3me, une canne japonaise, présentée par Amyot et Frères; 4me, une boîte de cigares, présentée par Thomas Griffin.

17.—Course de 1 mille ouverte pour le championnat du district de Québec :

1er prix, une médaille d'or, présentée par Son Honneur le maire Parent; 2me, une pipe d'écumé de mer, présentée par Jos. Yvon; 3me, un sachet (sachet), présentée par Numa Royer; 4me, une boîte de cigares, présentée par Edmond Brindamour.

18.—Course de 1/2 mille ouverte à tous, au pas (10 cts d'entrée) :

1er prix, médaille en argent, présentée par Châteaufort & Cantin; 2me, une bague en or, présentée par L. T. Armand, une paire de souliers, présentée par Jean Simard; 3me, un cachet, présenté par C. J. Bolduc; 4me, une boîte de cigares, présentée par A. Grenier.

19.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Union des Travailleurs en bois :

1er prix, un prix valant \$3.00, par l'Union, panier avec carafe et verre, présentés par A. E. Vallerand; 2me, un prix valant \$2.00, par l'Union, une paire de souliers, présentée par J. Simard; 3me, plateau en nickel, par J. E. Martinneau, et un prix valant \$2.00, par le Conseil Central; 4me, une boîte de cigares, présentée par David Bezeau.

20.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Association des Barbiers :

1er prix, un prix valant \$5.00, présenté par l'Union; 2me, une boîte de fantaisie, présentée par Thibaudau & Frères, et un prix valant \$1.00, par le Conseil; 3me, une tablette à



Hon. A. C. P. R. LANDRY, Sénateur Président de la Compagnie de l'Exposition de Québec

horloge, présentée par Thomas Gagnor; une lampe, présentée par Misael Thibaudau; 4me, une boîte de cigares, présentée par Ed. Trudel; 5me, une année d'abonnement à l'Electeur, présentée par E. Leclerc.

21.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Assemblée Champlain :

1er prix, un prix valant \$1.00, présenté par l'Assemblée, un album, présenté par Elzéar Vincent; 2me, un prix, valant \$3.00, présenté par l'Assemblée, une demi-tonne de charbon, présentée par F. Gingras; 3me, une boîte de tabac, présentée par Houde & Cie; 4me, une boîte de cigares, présentée par Edwin Fraser.

22.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Union des Briquetiers, Patriotes et Maçons :

1er prix, un prix valant \$3.00; boutons (stud) en argent, présentés par Emile Jacot; 2me, un prix valant \$2.00 par le Conseil Central, une paire de chaussures en dongola, présentée par F. Juneau; 3me, un demi-baril de fleur, présenté par Elz. Pouliot, une paire de vases, présentée par Louis Bruneau; 4me, une boîte de cigares, présentée par Dupuis & Frères.

23.—Course de 1/2 mille ouverte pour tous (25 cts d'entrée) :

1er prix, une médaille d'argent, présentée par O. Picard & Fils; 2me, un réveil-matin, présenté par J. E. Gagnon, une berceuse, présentée par George Vallière; 3me, une canne, présentée par Joseph Dagneau; 4me, une boîte de cigares, présentée par Dion & Frères.

24.—Course de 1/2 mille ouverte aux hommes de la brigade du feu :

1er prix, tapisserie pour une chambre au choix du gagnant, présentée par B. Leonard; 2me, un sac de fleur, présenté par O. T. Poitras; 3me, une demi-corde de bois mou, présentée par Eugène Trudel; 4me, une boîte de cigares présentée par E. Beaulieu.

25.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de la Police Provinciale et Municipale :

1er prix, un quart d'huîtres, présenté par Jeffery & Montreuil; 2me, une boîte de tabac "Amateur", présentée par J. Lemesurier; 3me, un rasoir, présenté par Thom Smith; 4me, un voyage de bois rendu à domicile, présenté par G. Lemelin.

26.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Union des Boulangers :

1er prix, un chapeau de feutre pour homme, présenté par Noël & Vennor; 2me, une paire de boutons à manchettes, plaqués, présentés par Rosaire Leclerc & Frère; 3me, une paire de chaussures en split, présentée par J. B. Robitaille; 4me, une canne, présentée par A. A. Déchéne, un vase, présenté par Mme Curdeau.

27.—Course de 1/2 mille ouverte aux matelots des frégates.

1er prix, portes-cigares, canne et pipe, présentés par J. Bergeron; 2me, une boîte de parfums, présentée par Ed. Giroux & Frère, 2 bouteilles d'eau de Florida, présentés par le Dr. Lebel; 3me, portefeuille, présenté par J. Brousseau; 4me, une boîte de cigares, présentée par E. Dallaire.

28.—Course de 1/2 mille ouverte aux membres de l'Assemblée Papineau :

1er prix, un pot de fantaisie, présenté par Victor Châteaufort; 2me, un prix valant \$3.00, par l'Assemblée Papineau; 3me, un sac de fleur, présenté par Amb. Laroche; 4me, une cravate présentée par J. E. Trépanier, 3 boîtes de fèves en conserve, présentés par Pierre Richard.

29.—Course de 200 verges ouverte aux présidents des associations affiliées au Conseil Central :

1er prix un revolver, présenté par Clinic & Cie, un pain de savon, présenté par J. O. Martel; 2me, un sac de fleur, présenté par Frs. Kirouac & Fils; 3me, une pipe, présentée par E. Béland, camisole et caleçon, présentés par Robitaille & Cie; 4me, un mûliet et lilles, présentés par Louis Rousseau.

30.—Course de 200 verges ouverte aux membres du Conseil Central, avec 3 barrières de 30 pouces de hauteur :

1er prix, une médaille d'or, présentée par Sir Hector Langevin; 2me, un prix donné par le Q. A. A. A.; 3me, une table en bambou, présentée par Louis Guéard; 4me, 100 cigares présentés par Frs. Delisle.

31.—Course avec saut de hauteur : 10 cents d'entrée :

1er prix, un moulin à coudre, présenté par Foisy & Frères; 2me, une paire de raquettes, présentée par J. B. Laliberté; 3me, une baratte, présentée par Thomas Parent; 4me, une paire de chaussures en dongola, présentée par Jean Lortie.

32.—Course de 1/2 mille ouverte aux assemblées suivantes des Chevaliers du Travail :—D. A. No. 20; L. A. No. 10061 Mechanic; L. A. No. 10123 Lévis; L. A. No. 1007 Silbery; L. A. No. 2508 Cap-Rouge :—

1er prix, un prix valant cinq piastres, par le Conseil Central; 2me, une chaise berceuse de haute nouveauté, présentée par Gervais, Hudon & Cie, présentée par l'Association des Bouchers, \$2.00 par le Conseil Central; 3me, une montre en nickel, une piastre, par le Conseil Central; 4me, une paire de pantalon, présentée par l'Ass. I. des Machinistes, Fortress City Lodge No. 331; 5me, un prix valant deux piastres; 6me, un prix valant une piastre.

33.—200 verges, ouverte aux garçons de 10 à 13 ans, dont le père appartient aux organisations affiliées au Conseil Central :—

1er prix, fusil à air comprimé, par S. J. Shaw & Co., un prix valant \$1.00, par le Conseil Central; 2me prix, valant \$2.00, par le Conseil Central; 3me prix, valant \$1.50, par le Conseil Central; 4me prix, valant \$1.00 par le Conseil Central.

Souscriptions en argent

Boswell & Co., \$5.00; Union Typographique No. 302, \$5.00; Hon. C. A. P. Pelletier, \$10.00; Richard Turner, \$5.00; L. A. Boisvert, \$2.00; F. X. Giguère, \$2.00; Hon. John Sharples, \$10.00; Félix Carbray, \$5.00; Union des Barbiers, \$5.00; Hon. Wilfrid Laurier, \$10.00; Assemblée Champlain, \$7.00; Cléophas Rochette, \$2.00; J. A. Bélanger, \$2.00; E. Sylvain, \$0.50; N. H. Asselin, gérant de la Compagnie Singer, \$1.00; Thos Robitaille, \$1.00; L. Richard, \$5.00

DR C. E. MARTINEAU

Général de l'Université Laval, ex-député des députés de Paris et de l'établissement hydrothérapique d'Autouil.

No 155 DESFOSSÉS, SAINT-ROCH

EXPOSITION PROVINCIALE QUEBEC

SEPTEMBRE 10 AU 15

1894

Agricole et Industrielle

AMUSEMENTS DIVERS

Pour la liste des prix et toute information, s'adresser à

R. CAMPBELL, Secrétaire BUREAUX : Bâtiments du Parlement, QUEBEC

ANNONCE

Brunet Laurent & Cie

AVIS D'INCENDIE

Notre fonds de commerce ayant été partiellement endommagé par l'eau et la fumée Nous commencerons la vente de ces marchandises

Jeudi 23 courant

Pour au delà de \$40,000 seront vendus sans RESERVE

La vente commencera à 8 h.

VENEZ DE BONNE HEURE

POUR EVITER LA FOULE

BRUNET, LAURENT & CIE

ENSEIGNE DE LA FEUILLE D'ERABLE



TELEPHONE 978

GRANDE VENTE

FONDS DE BANQUEROUTE

UN MOIS SEULEMENT DANS LA BASSE-VILLE

A partir d'aujourd'hui, MM. P. GOSSELIN & Cie vendront à cinquante pour cent de réduction, le fonds de banqueroute qu'ils ont acheté et transporté à leur magasin, consistant en :

Serge noir et couleur, Tweeds Canadien, Anglais et Ecossais Camisoles et Caleçons, Chemises de toutes sortes, Cravates, Collets, Poignets, Indienne, Coton jaune et de couleur, Chapeaux et Calottes pour hommes et enfants. Au-si un grand assortiment de Hardes, Valises et Porte-manteaux

Venez en foule vous convaincre de la véracité de ce que nous avançons, et chacun y trouvera son profit. N'oubliez pas l'adresse :

P. GOSSELIN & CIE NO 11, RUE NOTRE-DAME, BASSE-VILLE, QUEBEC

La Compagnie du Téléphone Bell

34 Rue St-Jean

Heures de bureau - 8 h. a.m., à 9 h. p. m. A. A. LANTIER, DENTISTE 69 Rue St-Jean, Québec Bureaux 1044

Gardez le Liniment Minard dans votre maison.

EPICERIE - A LA - MODE

PROVOST & LAROSE 205 RUE SAINT-JOSEPH

Importateurs d'épicerie, Vins & Liqueurs

A cette épicerie le consommateur trouvera toujours des marchandises de choix, des vins des meilleures marques et les dernières primeurs de la saison.

Nous caillons au hasard parmi les articles les plus en vogue à cette époque-ci de l'année :

- Langues, Corned Beef, Pêlements, Dindes, Pâté de foie gras, Sardines à la Tomato, Sardine à l'huile, Sardine aux Truffes, Thon aux Tomates, Bœuf rôti, Mouton rôti, Lait et Café condensé, Confitures de toutes sortes.

N'OUBLIEZ PAS L'ADRESSE CI-DESSUS

On portera aussi une attention immédiate aux commandes par téléphone

NO 1110 2 juil.

AVEZ-VOUS BESOIN

DE PEINTURE, D'HUILE DE TEREBENTHINE

POUR mettre votre maison à neuf ? Venez voir nos prix pour vous convaincre de la grande réduction que nous avons eue de faire.

AVEZ-VOUS aussi besoin d'un poêle à l'huile, d'une Glacière ou d'une Tordeuse ? Nous défions toute compétition sur ces articles, 15% meilleur marché que le prix ordinaire.

NOUS venons de recevoir d'Allemagne un lot de granito ou agathe, que : Thépots, Tasses, Bols, Soucoupes, Assiettes, etc. Venez voir nos prix. Nous vendons bon marché. Aucune déception pour l'acheteur.

NOUS avons aussi accablé de vendre à prix très réduits les vitres, les Cloches, le Mastic, le Vernis à voitures et à meubles, et tout ce qui concerne les fournitures de maison.

Aussi, le Fer en barre, Feuillard et clou à cheval spécialement.

VENEZ VOIR NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

MAISON MARTINEAU ENSEIGNE DE LA BOULLOIRE Rue St-Joseph

LAVIGUEUR & HUTCHISON

Editeurs de musique et importateurs

Pianos, Orgues d'Eglise, de Chapelle et de salon

141 RUE SAINT-JEAN, HAUTE-VILLE

Seuls agents à Québec des célèbres Pianos

Kranich & Bach New York

J & C Fischer New York

Mendelssohn Piano Co Toronto

Berlin Piano Co Berlin

Horloges et HARMONIUMS DE BIEN

Toujours en mains des pianos d'occasion depuis \$20 en montant. Un seul prix, conditions de paiement faciles. Satisfaction garantie.

Accords et réparations exécutés promptement

Une visite est sollicitée TELEPHONE 891

GLOVER, FRY & CIE

Importateurs de marchandises sèches en général et fournitures de Maison

ETABLIE EN 1842

DEPARTEMENTS

1. Plancher—Mercerie, Gants, Bas, Garnitures, Dentelles, Rubans, Corsets, Indienne, Flanelle, Toile et Coton, Mousseline, Soies et velours, marchandises noires, cachemire, Département des mesuriers, bureaux, robes et toilettes à la mode.

2. Plancher—Tapis et Prêlarts.

3. Plancher—Chapeaux et articles de mode, manteaux, déparment de tailleur, confection de robes, manteaux et chapeaux.

4. Plancher—Rideaux, étoffes pour rideaux, Couvertures de meuble, porcelaine, rideaux, couverts de table, nattes, etc.

5. Plancher—Lits en fer, matelas, oreillers, sommiers, confection de tapis.

Marchandises de première classe vendues au plus bas prix et à un seul prix

GLOVER, FRY & CIE



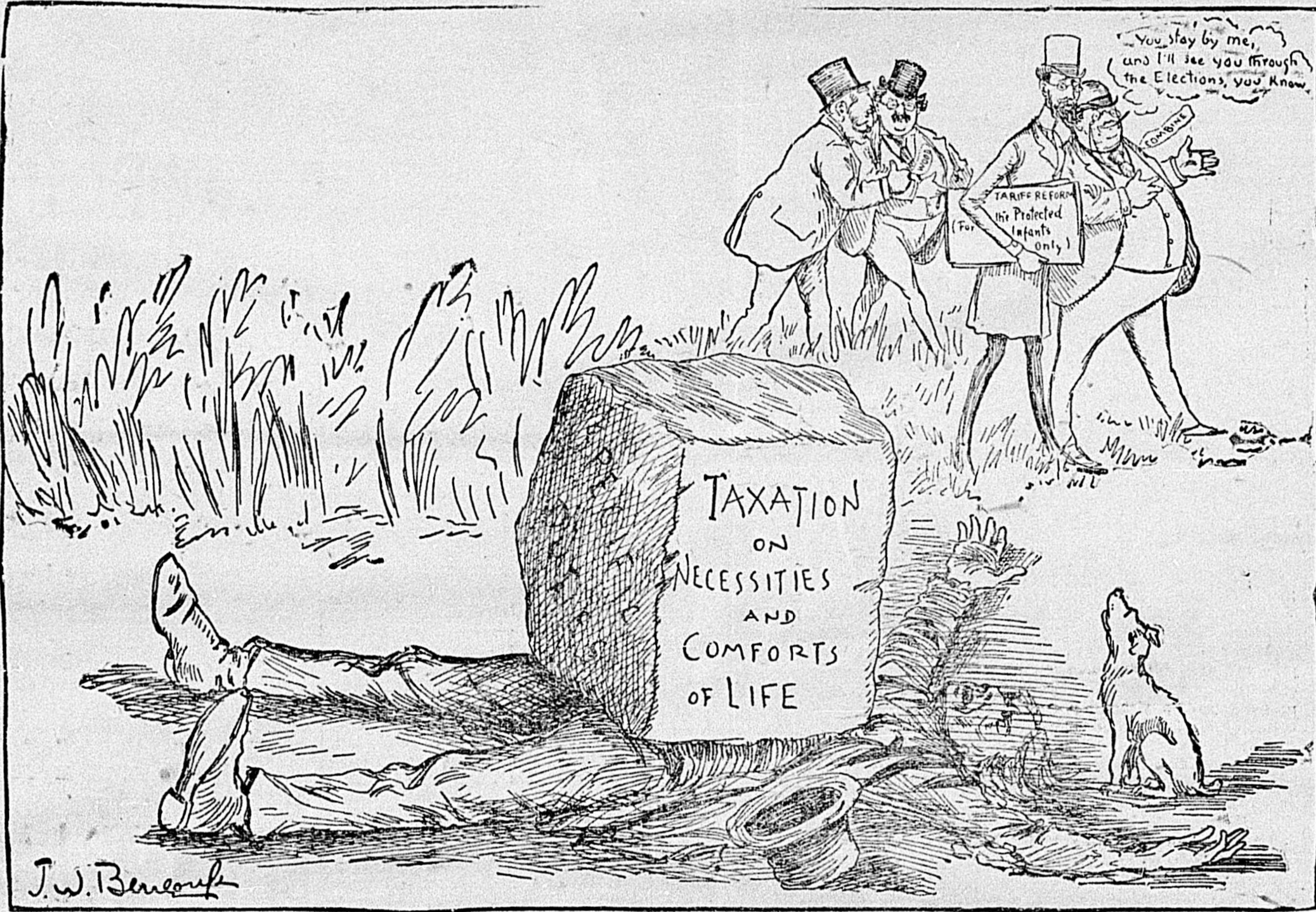
LE COMTE DE PARIS

En ce moment mourant à sa résidence de Stowe, en Angleterre



CLARKE WALLACE

Contrôleur des Douanes et chef des loges orangistes. Celui qui dirige en ce moment les destinées du Canada.



C'est mardi dernier que le gouvernement américain, obéissant au vote populaire, a enlevé la pierre qui écrasait le consommateur depuis tant d'années.

Au Canada, le consommateur gémit encore sous son fardeau.

Sur la pierre, on lit : "Taxation on necessities and comforts of life.—Taxes sur les nécessités de la vie."

En vain le malheureux implore-t-il la pitié des ministres qui passent.

Le monopoleur ventru retient le ministre des Finances Foster en lui disant : "You stay by me and I'll see you through the elections, you know!"—Restez avec moi, et je vous ferai bien passer les élections, vous comprenez ?

Le peuple canadien n'imitera-t-il pas l'exemple du peuple américain ?

MAISON SAMUEL BEDARD

HORLOGER-BIJOUTIER

353, RUE ST-PAUL

— QUEBEC —

A L'enseigne de L'AIGLE

Cette maison a le plus grand assortiment qu'il y ait à Québec, en fait de

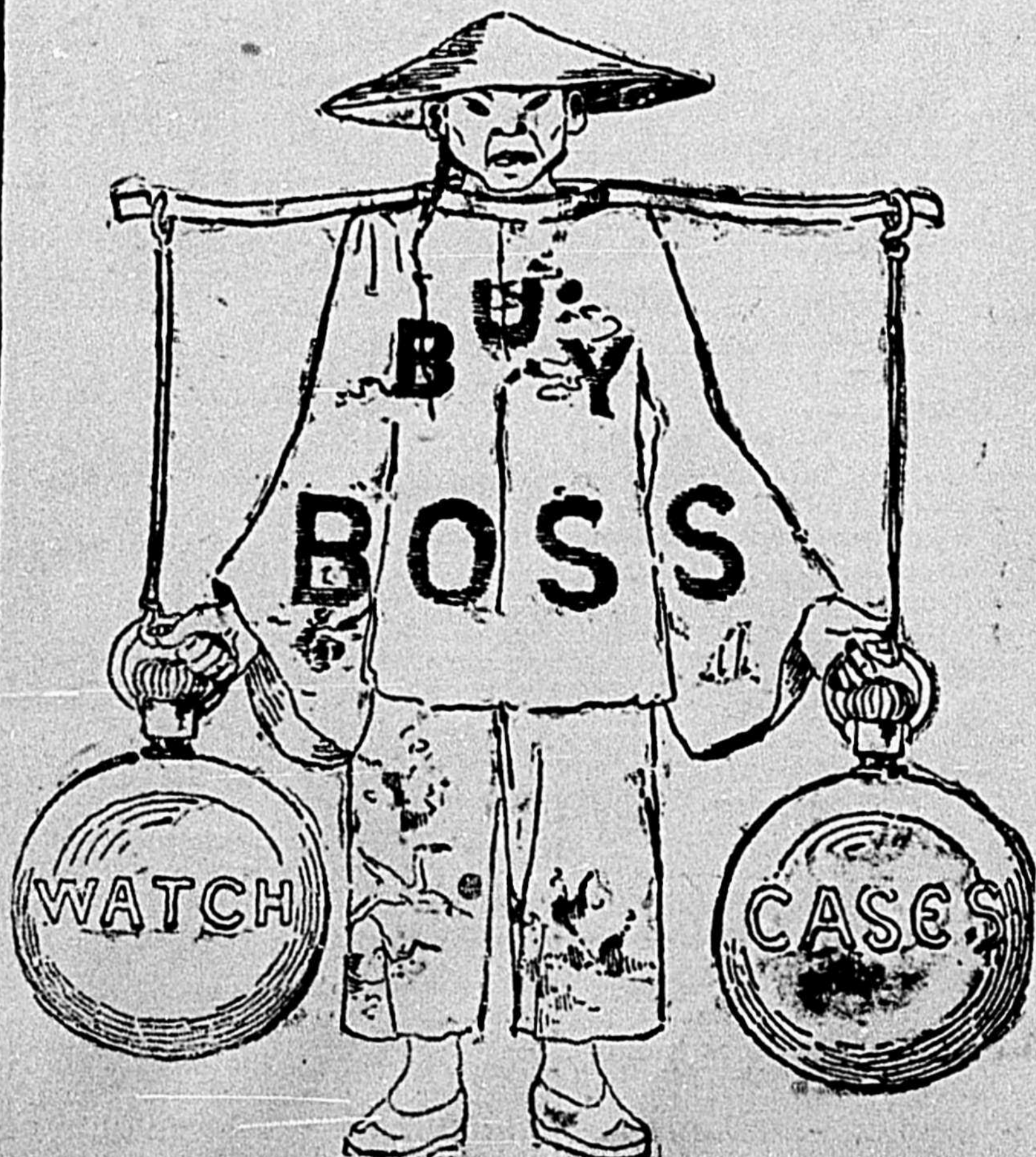
Montres, Joncs et Bagues, Etc., Etc.

Les prix sont très bas et marqués en chiffres.

DIX POUR CENT sera donné sur tout achat pendant l'Exposition.

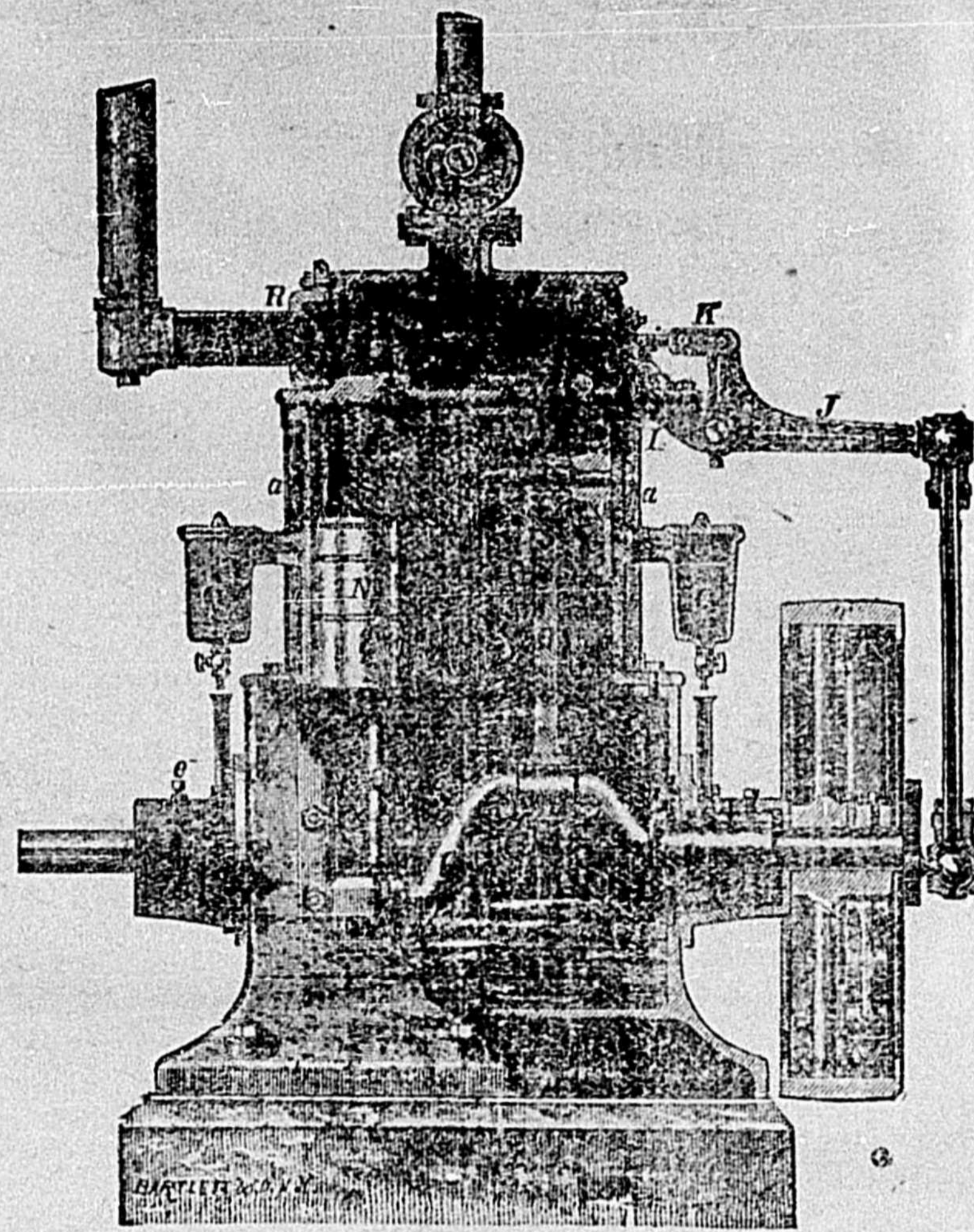
Le public est invité à visiter avant que d'acheter ailleurs.

R. LACHANCE, Gérant.



L'ENGIN WESTINGHOUSE

Machine à vapeur parfaite, la plus économique et la moins dispendieuse



LES PLANEURS "MCGREGOR"

sont les meilleurs outils connus pour le prix

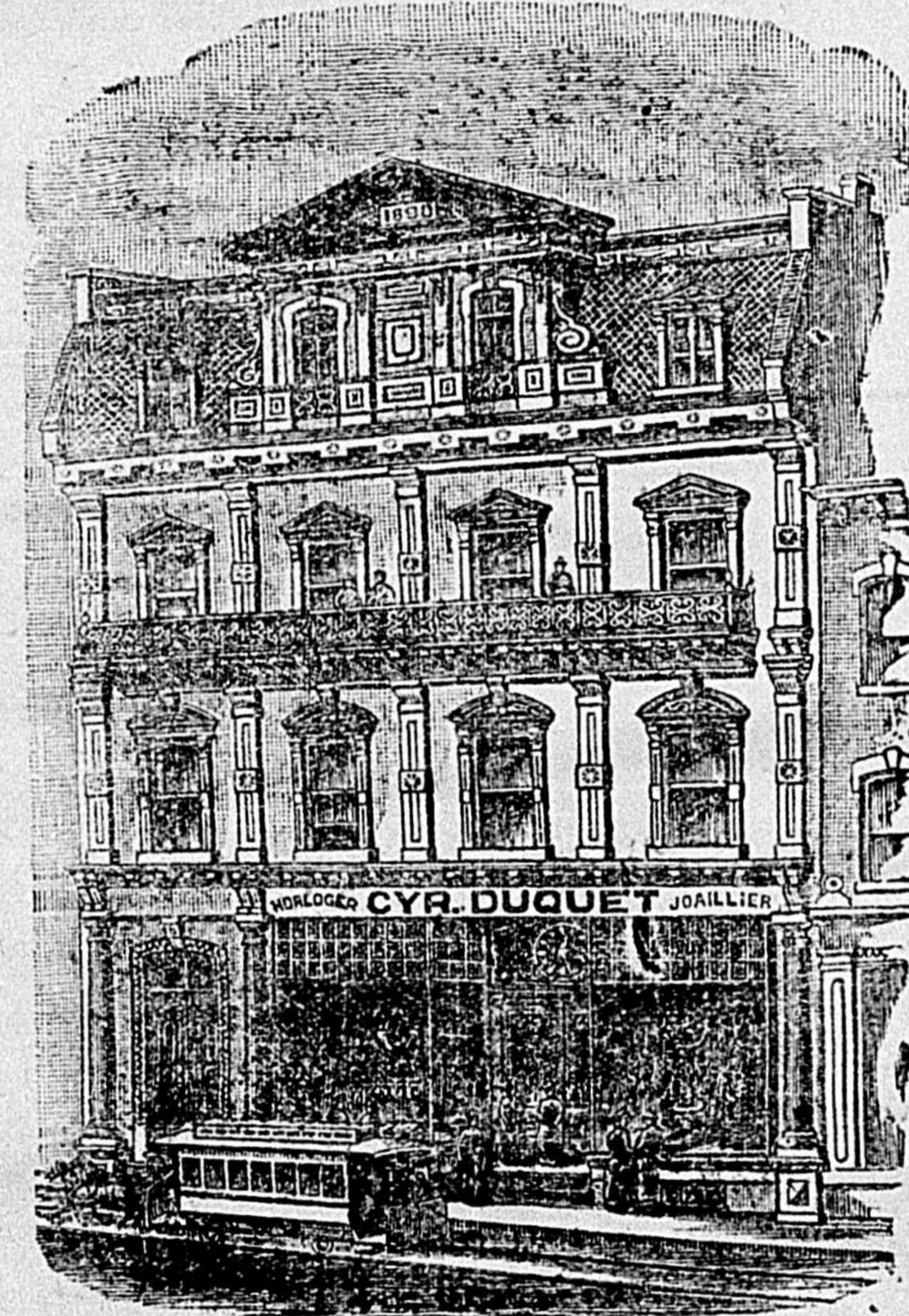
LA CENTRIFUGE IMPERIALE N'EST PAS BATTUE

TOUTES ESPÈCES DE MACHINES AMÉLIORÉES

VIDAL, FILS & CIE

97-99-101, RUE ST-PAUL

QUEBEC



Le sousigné prend la liberté d'annoncer à sa nombreuse clientèle ainsi qu'à ceux qui se proposent de visiter Québec pendant l'Exposition, qu'il a réduit les prix de tout son immense assortiment de 25 pour cent, comme l'on peut en juger par les objets exposés dans ses vitrines, et de plus, en venant visiter l'établissement vous pourrez vous assurer par vous-même de la différence.

Inutile d'énumérer la quantité et la qualité des objets, car il est établi depuis longtemps que si vous voulez quelque chose de grand choix et de première classe, vous allez chez

DUQUET, No 3 rue St-Jean

Une très bonne montre garantie, à remontoir, marquant l'heure à la perfection, pour \$2.50.

Saint-Leon Spring Hotel

Vu l'encouragement très libéral qui nous est donné, et les demandes incessantes qui nous sont faites pour pension, nous avons décidé de tenir notre maison ouverte jusqu'au

15 SEPTEMBRE

et plus tard si nécessaire.

TAUX SPECIAUX C. E. A. LANGLOIS, Gérant.

DEMANGEAISON DE LA PEAU

EN TROIS APPLICATIONS

LA POMMADE SOLARI

Gérit les démangeaisons de la peau, même les plus acouées

En vente partout. Prix 50c la boîte. Dépôt général à la

PHARMACIE LARUE

Coin des rues St-Joseph et de l'Eglise, St-Roch, Québec

Drame rustique

"Adresse chez Pierre Joanneo, pêcheur, route du Port, au Croisic (Loire-Inférieur). Et mets ta lettre a la boîte du village ne vote mon nom. — Salut."

XVII

Lorsque Jacques arriva au trot de ses deux chevaux cravatés de grelots sonnait l'air, il trouva la maison close, portes et volets. Alors il cogua, et la vieille femme dégringola les marches, se battant avec le petit Louis, à demi dévêtu et qui hurlait.

—Qu'y a-t-il ? demanda le jeune homme surpris prêt à s'élançer vers l'escalier.

Ne montez point, monsieur Jacques ! y a que la bourgeoisie est indisposée à ce matin, elle a pris un chaud et froid, qu'elle vient de se coucher tremblant la fièvre, c'est ce mauvais garnement-là qui nous fait perdre la tête. Tu feras-tu, matin ? T'iras une autre fois dans la voiture !

—Un refroidissement ? dit Jacques attristé. Quel contretemps ! Elle était si bien hier !

—Et même à ce matin, qu'elle chantait comme une "fauvette" mais ça lui a pris d'un coup... fichu drôle, va ! Si t'étais le mien, je te ferais brailier pour quelque chose...

Jacques demeurait planté, tout interdit, devant cette maison close, le cœur serré comme d'un malheur. A la fin, il tira l'enfant des mains rageuses de la vieille qui le secouait :

—Donnez-le moi ; je le rapporterai ce soir. Il ferait du vacarme autour de Marthe. Dites-lui que je reviendrai. Je la verrai du moins ?

—Je sais pas ; peut-être ben.

—Dites-le lui toujours, et que j'ai bien de l'ennui en place de tant de plaisir que je me promettais. Dites-lui...

—Je lui dirai, mon ieur Jacques.

—Allons, viens, toi, mioche !

Il campa sur le siège le petit homme dont la face rose s'arrondit toute, la bouche et les yeux, dans une grande joie béante.

—Comment dit-on ? Allons, vite, ou je te pose ! On dit ?

—Merci, petit, père, bralla le gamin éperuvé.

—A la bon heure !

Jacques remonta sur le siège et fouetta ses bêtes.

"Merci, petit père !"

Marthe avait entendu. Elle était domine, derrière son volet clos, quand la voiture de Jacques avait roulé jusqu'à sa porte. Elle s'était cogné le front au bois, prise d'une rage de douleur qui l'effolait. Elle entendit son enfant, que Jacques emportait, le nommer ainsi qu'on l'habitait à la faire depuis qu'il commençait à parler. Et François, son mari, dont elle avait porté le don, était vivant !

Tous ses rêves de bonheur s'élevaient. Elle était précipitée de sa joie, de son orgueil, de son trône de félicité, dans la misère noire, la solitude des jours et des nuits. L'obligation du travail quotidien, tous les mauvais jours passés ! Ce malheur qui lui retombait brutalement sur les épaules au milieu des préparatifs de ses noces triomphales l'avait couchée, à battue. Elle se roulait sur son lit, hoquetante, échevillée, prise de colère et de haine contre ce misérable dont l'abandon cynique ne l'avait rendue à la liberté que pour l'en arracher brutalement, à la veille du bonheur. Elle ne songeait pas que si la lettre de François fut arrivée quelques jours plus tard son malheur en été plus épouvantable encore. Ce qu'elle reprochait, au contraire à son mari, dans cette première folie de la douleur, c'est qu'il n'était pas attendu. Les avides farouches de l'instinct la jetaient en pleine révolte contre sa conscience même. Son "moi" primitif se défendait, se débattait. Dans cette lutte qui la secouait, activant ses puissances cérébrales, elle passa par toutes les suggestions terribles de cette défiance de son être attaqué par la fatalité. Elle rêva de criminelles circonstances : elle maudit l'homme qui n'avait pas su s'en aller avec les autres, se faire écraser et mourir. D'un geste de ses poings crispés, elle le chassait, le poussait vers l'abîme.

"Marthe"

L'enveloppe portait le nom de François et l'adresse de Pierre Joanneo, pêcheur au Croisic. Marthe se glissa hors de sa maison, traversa rapidement le village et s'élança en courant sur la route de la ville, avant que personne fût éveillé et put la voir passer.

Lorsqu'elle entra par la première diligence de onze heures, elle trouva devant sa porte Jacques, un pris, anxieux, qui l'attendait.

—D'où viens-tu ? lui dit-il un peu bruyamment parlant déjà en maître.

—De la ville.

—De la ville ? seule ?

—Oui.

—Pour quoi faire ? Tu étais malade hier...

—Je vais vous le dire. Venez.

(A suivre)

Si elle l'avait pu, à cette minute troublée, elle l'y aurait rejeté de ses propres mains ! Oh ! tout perdrait, tout perdrait, elle était à jamais séparée de son amour, de cet amour qui était le soleil de sa vie, l'air qu'elle respirait, l'aliment divin après lequel elle avait langui et qu'elle appelait maintenant avec la faim violente de sa jeunesse robuste, d'autant plus arpentée qu'elle en avait approché de plus près ses lèvres altérées ! Ces pensées se formulaient dans sa cervelle de paysanne en images brutales et naïves qui lui enflammaient le sang.

Tout le jour elle demeura enfermée, refusant à travers la porte de voir per-sonne. Jacques revint, rapportant l'enfant ; elle s'obstina, entêtée, à ne pas s'ouvrir, à ne pas répondre.

Puis dans la nuit, elle se leva, vint s'accouder à la petite fenêtre ouverte sur l'ombre silencieuse des champs : et, calmée, rassérénée quelque peu par ce contact avec la nuit tout de la profondeur étoilée, mesurant l'infini, l'allégeant, noyant son être infime dans l'immensité ambiante, Marthe, assagie, réfléchit, songea. Quand le jour parut, elle avait pris sa résolution.

Elle ferait ce que François lui demandait : elle ne révélerait rien, puisque c'était une question de mort pour lui : le père de son enfant lui était sacré. Une seule question tourmentait encore sa conscience, celle de l'argent qu'elle avait reçu comme veuve, et le petit Louis comme orphelin. Evidemment, garder cet argent lui paraissait vol ; mais le rendre c'était révéler l'existence de François et lui causer un malheur. Le rendre, c'était aussi manquer de pain. Elle le garderait.

Quand à Jacques elle n'y voulait point penser, se sentant trop faible pour se résoudre à se séparer de lui et n'osant pas envisager les conséquences d'une situation qui pouvait faire d'elle, au lieu de l'épouse respectée, une femme déçue que tout le monde méprisait et monterait du doigt. Mais elle pensait amèrement que, lorsque le malheur "en veut à quelqu'un", c'est bien en vain que l'on se débat contre lui.

Marthe se vêtait sans bruit et s'apprêta à sortir. Elle avait de l'armoire, du tissu indiqué par François, son portefeuille usé, flétri, gras ; elle ramassa les papiers qu'il contenait et les examina, les mettant un à un dans une enveloppe, c'étaient l'extrait de naissance de François Branchet, né à Saint-Aquilin, petit village de l'Aveyron, très loin des Meules ; les actes de décès du père et de la mère, ceux-ci morts dans le pays ; son certificat d'exonération du service militaire ; un livret de compagnons tailleurs de pierre.

Sur une feuille à part, Marthe écrivit :

"Je t'obéirai, bien que tu sois un mauvais mari ; mais je ne veux pas qu'il t'arrive un malheur par ma faute. Tu sauras que tu passes ici pour être mort, enseveli sous les carrières qui se sont éboulés le droit jour de ton départ. Ton pauvre frère Louis y est resté avec quatre autres l'iraette est devenu innocent, et moi je vis avec les secours que l'on a distribués aux veuves. Tu peux être tranquille personne ne s'occupera de toi. Tu as fait le malheur de ma vie ; mais, au nom de notre enfant, je te pardonne ; sois plus heureux que ta femme !"

Elle enveloppa tout cela dans une lettre et l'attacha à son corsage, se rassurant que si elle était prise, elle n'aurait rien de plus à dire.

Elle se dirigea vers la porte de la ville, et se mit à marcher, le cœur serré, les yeux baissés, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

Elle marcha ainsi pendant une heure, attendant que l'on vienne la voir.

La Société des Arts DU CANADA (A RESPONSABILITE LIMITEE) CAPITAL-ACTIONS : \$100,000 GALERIE DE TABLEAUX Nos 1066 et 1083, rue Notre-Dame, Montréal, Québec

Excursion Spéciale ! MONTREAL & RETOUR POUR \$3.50

TAUX REDUITS POUR L'EXPOSITION A TORONTO ET RETOUR

TAUX SPECIAUX POUR PLACES D'EAU

Bureau des billets à Québec

LIGNE ALLAN VAPEURS DE LA MALLE ROYALE

TRAVVERSE DE QUEBEC ET LEVIS

TRAVVERSE DE PLE ORLEANS

VAPEUR MONTMAGNY

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

LIGNE DE LA SAINTE-ANNE

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

LIGNE DE LA SAINTE-ANNE

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

GRANDE REDUCTION BLOUSES ET COSTUMES DE PRINTEMPS

F. SIMARD 137 RUE SAINT-JOSEPH

LES PILULES VIOLETTES HUMPHREY

New Brunswick Royal Art Union

LE CHOLERA DES ENFANTS

LE SAUVAGEUR DES ENFANTS

Pharmacie Hamel

COMPAREZ LES PRIX

P. MATHIE PHARMACIEN

OCASION

PHARMACIEN

OCASION

OCASION

OCASION

PACIFIQUE CANADIEN

Excursion Spéciale !

TAUX REDUITS POUR L'EXPOSITION

TAUX SPECIAUX POUR PLACES D'EAU

Bureau des billets à Québec

LIGNE ALLAN

TRAVVERSE DE QUEBEC ET LEVIS

TRAVVERSE DE QUEBEC ET LEVIS

TRAVVERSE DE PLE ORLEANS

VAPEUR MONTMAGNY

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

LIGNE DE LA SAINTE-ANNE

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

LIGNE DE LA SAINTE-ANNE

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

LES PILULES VIOLETTES HUMPHREY

New Brunswick Royal Art Union

LE CHOLERA DES ENFANTS

LE SAUVAGEUR DES ENFANTS

Pharmacie Hamel

COMPAREZ LES PRIX

P. MATHIE PHARMACIEN

OCASION

PHARMACIEN

OCASION

OCASION

OCASION

PACIFIQUE CANADIEN

Excursion Spéciale !

TAUX REDUITS POUR L'EXPOSITION

TAUX SPECIAUX POUR PLACES D'EAU

Bureau des billets à Québec

LIGNE ALLAN

TRAVVERSE DE QUEBEC ET LEVIS

TRAVVERSE DE QUEBEC ET LEVIS

TRAVVERSE DE PLE ORLEANS

VAPEUR MONTMAGNY

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

LIGNE DE LA SAINTE-ANNE

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

LIGNE DE LA SAINTE-ANNE

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

LES PILULES VIOLETTES HUMPHREY

New Brunswick Royal Art Union

LE CHOLERA DES ENFANTS

LE SAUVAGEUR DES ENFANTS

Pharmacie Hamel

COMPAREZ LES PRIX

P. MATHIE PHARMACIEN

OCASION

PHARMACIEN

OCASION

OCASION

OCASION

PACIFIQUE CANADIEN

Excursion Spéciale !

TAUX REDUITS POUR L'EXPOSITION

TAUX SPECIAUX POUR PLACES D'EAU

Bureau des billets à Québec

LIGNE ALLAN

TRAVVERSE DE QUEBEC ET LEVIS

TRAVVERSE DE QUEBEC ET LEVIS

TRAVVERSE DE PLE ORLEANS

VAPEUR MONTMAGNY

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

LIGNE DE LA SAINTE-ANNE

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

LIGNE DE LA SAINTE-ANNE

TRAVVERSE DE LA SAINTE-ANNE

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

CHEMIN DE FER DE QUEBEC A SUEZ

LES PILULES VIOLETTES HUMPHREY

New Brunswick Royal Art Union

LE

EDITION DU SOIR

ANNONCES NOUVELLES

Thé, café - Étienne Sylvain. Epicerie à la mode - L. N. Bergeron. Cour de Recorder - Geo. Trudel.

SAMEDI, 1er SEPTEMBRE 1894

M. Laurier à Port Arthur

Fort William, 31 août. L'hon. M. Laurier et sa suite, arrivés hier après-midi à Port Arthur, ont été reçus triomphalement par les deux villes.

Mort prématurée

Nous regrettons vivement d'apprendre la mort prématurée d'un jeune homme de talent, M. J. B. Racine, l'un de nos manufacturiers de chaussures, décédé hier soir.

PARC DERY

Dimanche, 2 septembre. Le public a donné un si libéral encouragement aux sports qui ont eu lieu ces derniers dimanches sur le Parc Dery, que son propriétaire M. Pierre Dery a dû donner une large part.

Le Canada est parti à 9 heures ce matin, pour le Saguenay.

M. Tarte et Deschênes, les deux députés du comté de l'Islet, partiront demain à St-Jean Port-Joli et à St-Aubert.

On lit dans l'organe de la P. P. A. : "Les romains ont tenté un nouveau massacre de la St-Barthélemy à Québec, Canada, le 7 courant; une foule furieuse de 2,000 à 5,000 personnes de St-Roch et de St-Sauveur a saigné et brûlé les églises et les maisons protestantes. En vérité l'église de Rome ne change point."

Mille chinois ont été brûlés à mort dans un incendie hier.

La Campana vient de faire la traversée la plus rapide qui ait encore été vue.

Le Forestiers catholiques séjournent en ce moment à Sherbrooke ont résolu de tenir leur réunion annuelle de 1893 à Québec.

M. le juge Jetté est malade.

Jules Montagnon n'est pas mort.

M. le Dr Brisson, du Colonisateur Canadien, est au St-Louis.

A bord de la Naïade

VISITES OFFICIELLES

Sir John Hopkins, Sa Grandeur Mgr Bégin, le lieutenant-gouverneur Chapleau à bord

Notre reporter s'est rendu ce matin à bord de la Naïade pour compléter notre article hier sur l'escadre française.

M. Antoine, le commandant, à qui nous nous sommes adressés, nous a reçu avec toute la courtoisie qui distingue la race française. Grâce à son obligeance, nous avons le plaisir de présenter à nos lecteurs l'état-major complet de la Naïade, vaisseau-amiral de l'escadre volante et d'instruction :

Contre-amiral de Maigret, commandant en chef.

Captaine de vaisseau Antoine, commandant la Naïade.

Captaine de frégate Babeau, chef d'état-major.

Captaine de frégate Lecœur, commandant en second.

Médecin principal Gérard, médecin de division.

Lieutenant de vaisseau de Kéris, 1er aide-camp.

Lieutenant de vaisseau Homay, Courcès, Pelletier, Durings, L'Éost, Sevy-Bing.

Mécanicien principal de 1ère classe, Perruise, mécanicien de division.

Sous-commissaire Faure, commissaire de division.

Régions de vaisseau Eymery, 2ème aide-camp.

Médecin de 2ème classe, Fossard.

Aspirants de 1ère classe, de Legge de Kerlan, Lefrançois des Courtis, Vézina, Boisserie, Bonchard, Leclercq, Portais, Ourliac, Aschbaches, Dehesette.

Nous déjeunons encore à bord, lorsque les trois plus grandes notabilités actuellement à Québec sont venues rendre visite à l'amiral de Maigret : Sir John Hopkins, l'amiral anglais ; Sa Grandeur Mgr Bégin, coadjuteur de Son Éminence le cardinal Taschereau ; Son Honneur le lieutenant-gouverneur Chapleau.

L'amiral et Sa Grandeur ne sont restés que quelques minutes à bord. Son Honneur le lieutenant-gouverneur a conversé pendant près d'une demi-heure avec l'amiral de Maigret.

Notes ouvrières

Démonstration à l'occasion du départ des délégués au Congrès ouvrier

M. F. Marois, P. J. Jobin, H. Lafort-Langevin, D. J. Marsan, Édouard Jackson, Alfred Côté, Ernest Bouchard, W. Gauthier et Edward Little, délégués au Congrès ouvrier de la Péninsule, partant demain pour le train du Pacifique de une heure et quart pour Ottawa, où le Congrès s'ouvrira, cette année, du 4 au 8 septembre inclusivement. Les ouvriers organisés ont décidé d'escorter leurs délégués jusqu'à la gare.

En conséquence tous les ouvriers qui pourront prendre part à cette démonstration sont invités à se réunir à la salle Patoiné, à midi et quart, pour se former en procession.

Messe solennelle

L'Union des Tailleurs de cuir de Québec célébrera sa fête annuelle par une messe solennelle qui sera chantée dimanche prochain, à l'église de la Congrégation de St-Roch, à dix heures et demi, immédiatement après la messe paroissiale qui sera chantée à neuf heures et demi.

La Fête du Travail au Q. A. A. A.

Les billets pour le grand tournoi d'amusements au Q. A. A. A. s'enlèvent comme par enchantement. Il en restera certainement un bien petit nombre ce soir sur les 1,034 de la grande estrade.

Union Typographique

Ce soir, au lieu et à l'heure ordinaire, assemblée de l'Union Typographique, No 303.

Mort prématurée

Nous regrettons vivement d'apprendre la mort prématurée d'un jeune homme de talent, M. J. B. Racine, l'un de nos manufacturiers de chaussures, décédé hier soir.

PARC DERY

Dimanche, 2 septembre. Le public a donné un si libéral encouragement aux sports qui ont eu lieu ces derniers dimanches sur le Parc Dery, que son propriétaire M. Pierre Dery a dû donner une large part.

Le Canada est parti à 9 heures ce matin, pour le Saguenay.

M. Tarte et Deschênes, les deux députés du comté de l'Islet, partiront demain à St-Jean Port-Joli et à St-Aubert.

On lit dans l'organe de la P. P. A. : "Les romains ont tenté un nouveau massacre de la St-Barthélemy à Québec, Canada, le 7 courant; une foule furieuse de 2,000 à 5,000 personnes de St-Roch et de St-Sauveur a saigné et brûlé les églises et les maisons protestantes. En vérité l'église de Rome ne change point."

Mille chinois ont été brûlés à mort dans un incendie hier.

La Campana vient de faire la traversée la plus rapide qui ait encore été vue.

Le Forestiers catholiques séjournent en ce moment à Sherbrooke ont résolu de tenir leur réunion annuelle de 1893 à Québec.

M. le juge Jetté est malade.

Jules Montagnon n'est pas mort.

M. le Dr Brisson, du Colonisateur Canadien, est au St-Louis.

A bord de la Naïade

VISITES OFFICIELLES

Sir John Hopkins, Sa Grandeur Mgr Bégin, le lieutenant-gouverneur Chapleau à bord

Notre reporter s'est rendu ce matin à bord de la Naïade pour compléter notre article hier sur l'escadre française.

M. Antoine, le commandant, à qui nous nous sommes adressés, nous a reçu avec toute la courtoisie qui distingue la race française. Grâce à son obligeance, nous avons le plaisir de présenter à nos lecteurs l'état-major complet de la Naïade, vaisseau-amiral de l'escadre volante et d'instruction :

Contre-amiral de Maigret, commandant en chef.

Captaine de vaisseau Antoine, commandant la Naïade.

Captaine de frégate Babeau, chef d'état-major.

Captaine de frégate Lecœur, commandant en second.

Médecin principal Gérard, médecin de division.

Lieutenant de vaisseau de Kéris, 1er aide-camp.

Lieutenant de vaisseau Homay, Courcès, Pelletier, Durings, L'Éost, Sevy-Bing.

Mécanicien principal de 1ère classe, Perruise, mécanicien de division.

Sous-commissaire Faure, commissaire de division.

Régions de vaisseau Eymery, 2ème aide-camp.

Médecin de 2ème classe, Fossard.

Aspirants de 1ère classe, de Legge de Kerlan, Lefrançois des Courtis, Vézina, Boisserie, Bonchard, Leclercq, Portais, Ourliac, Aschbaches, Dehesette.

Nous déjeunons encore à bord, lorsque les trois plus grandes notabilités actuellement à Québec sont venues rendre visite à l'amiral de Maigret : Sir John Hopkins, l'amiral anglais ; Sa Grandeur Mgr Bégin, coadjuteur de Son Éminence le cardinal Taschereau ; Son Honneur le lieutenant-gouverneur Chapleau.

L'amiral et Sa Grandeur ne sont restés que quelques minutes à bord. Son Honneur le lieutenant-gouverneur a conversé pendant près d'une demi-heure avec l'amiral de Maigret.

Notes ouvrières

Démonstration à l'occasion du départ des délégués au Congrès ouvrier

M. F. Marois, P. J. Jobin, H. Lafort-Langevin, D. J. Marsan, Édouard Jackson, Alfred Côté, Ernest Bouchard, W. Gauthier et Edward Little, délégués au Congrès ouvrier de la Péninsule, partant demain pour le train du Pacifique de une heure et quart pour Ottawa, où le Congrès s'ouvrira, cette année, du 4 au 8 septembre inclusivement. Les ouvriers organisés ont décidé d'escorter leurs délégués jusqu'à la gare.

Avis

Lundi le 3 septembre, étant fête légale, l'Assemblée générale de la société St-Jean-Baptiste de Québec, annoncée pour ce jour-là, est remise à mardi le 4 septembre, à la même heure.

Lettre venant d'être reçue par MM. Lavigne et Hutchison

Québec, 28 août 1894. M. Lavigne, (maison Lavigne et Hutchison, Québec.

Cher monsieur,

Vous m'avez demandé, l'an dernier, un certificat attestant que j'étais satisfait du piano Mendelssohn que j'avais acheté chez vous. Je n'ai pas voulu le faire alors, parce que je ne pouvais dire si l'instrument, d'accord et si il conservait ses qualités de timbre et de mécanisme. Aujourd'hui, je puis me rendre à votre désir, et je déclare que le piano que j'ai acheté de vous l'an dernier, me donne entièrement satisfaction.

Remarque bien oculi

Nous offrons cette semaine deux grands jobs. Un grand lot de couvertures et laina blanche et un grand quantité d'habillations de tapis à moitié prix. Voir l'annonce lundi.

Profitez-on!

Le prochain tirage de la société des Arts aura lieu vendredi prochain, le 2 septembre. Prix du billet, 25 c. À vendre chez Ant. Langlois, agent général, No 26, 303e Lamontagne.

Allons au Lac St-Jean et à Chicoutimi

Samedi le 15 septembre par le convoi spécial qui partira de Québec à 10 h. p. m. Prix des billets de retour pour Roberval \$2.50, pour Chicoutimi \$3.50.

Standard Life Assurance Co, d'Edimbourg, établie en 1828

La Standard a depuis longtemps devancé toutes les compagnies d'assurances quant à la simplification des conditions et à la libéralité de ses polices. Les succès marqués, la prospérité constante de la compagnie sont sans aucun doute en grande partie dus à la libéralité qui distingue les procédés de la compagnie. Conditions et privilèges faciles.

Les chaleurs d'été

C'est la saison des douleurs intestinales. Les pommes vertes et les concombres en sont la cause, et le Pain Killer de Perry Davis les guérit. Sur l'estomac dérangé, il agit comme un baume. Tous les pharmaciens de la terre tiennent en magasin le Pain Killer, et aucun père de famille soucieux ne devrait être en ménage sans le Pain Killer. 25c la nouvelle grande bouteille.

Maladie de cœur soulagée en 30 minutes

Tous les cas de maladies de cœur organiques ou sympathiques sont soulagés en 30 minutes et promptement guéris par le Remède du Dr Agrew pour le Cœur. Une dose vous convaincra.

Un autre témoignage important

J'ai retiré grand profit de l'usage de l'eau St-Léon pour maux de reins et rhumatisme. Je suis arrivé à St-Léon incapable de marcher sans l'aide de béquilles, et encore avec difficulté. Après quatre semaines de séjour aux eaux pendant lesquelles je pris dix-huit bains et but de cette eau merveilleuse, je partis guéri, capable de marcher sans aide et un tout autre homme.

La maison Poillot Gervais

a été chargée par la compagnie de l'Exposition de faire les numéros et les enseignes. Tout exposant ou débiteur qui désire avoir des enseignes fait dans les derniers goûts et à des prix défiant toute compétition pourront s'adresser à leur atelier, No 402 rue St-Joseph, Boulevard Langelier. Téléphone 1000-8 août 1, 1er.

Le montre de l'Aigle

Tel est le nom d'une montre que la maison Samuel Bard fait fabriquer spécialement pour elle afin de satisfaire les gens les plus difficiles, les mouvements sont montés sur pierres fines, les boîtiers sont en or, argent et d'une beauté capable de ravir l'œil d'un artiste ; en un mot, c'est la montre la plus recommandable du jour. Ceux qui ont besoin de bonnes montres voient et examinent ces montres de l'Aigle avant que d'en acheter d'autres.

La maison Poillot Gervais

a été chargée par la compagnie de l'Exposition de faire les numéros et les enseignes. Tout exposant ou débiteur qui désire avoir des enseignes fait dans les derniers goûts et à des prix défiant toute compétition pourront s'adresser à leur atelier, No 402 rue St-Joseph, Boulevard Langelier. Téléphone 1000-8 août 1, 1er.

Un autre témoignage important

J'ai retiré grand profit de l'usage de l'eau St-Léon pour maux de reins et rhumatisme. Je suis arrivé à St-Léon incapable de marcher sans l'aide de béquilles, et encore avec difficulté. Après quatre semaines de séjour aux eaux pendant lesquelles je pris dix-huit bains et but de cette eau merveilleuse, je partis guéri, capable de marcher sans aide et un tout autre homme.

Le dernier cri de la réclame

M. W. G. Vézina, le seul agent à Québec de la célèbre eau de Javelle, dont parle avec tant d'éloges toutes les ménagères, distribue à protusion de ce temps-ci par les rues de la ville une carte sablée chantant les louanges de cette eau merveilleuse.

Pénible accident

Nous regrettons d'apprendre que l'un des enfants de M. Oelley, le populaire chef de train du Q. M. & C., a été victime hier d'un pénible accident. Il a été renversé par une voiture et la roue du véhicule lui a infligé de sérieux blessures à la tête. L'enfant n'est cependant pas en danger.

Allons à Ste-Anne

Nous avons en l'avantage d'assister à la répétition du programme préparé par M. L. Dessane, pour le pèlerinage du chœur de Poque de demain. Nous avons été littéralement ravi. Nous n'en dirions rien cependant pour laisser aux diocésains le plaisir de l'impression.

Notes ouvrières

M. F. Marois, P. J. Jobin, H. Lafort-Langevin, D. J. Marsan, Édouard Jackson, Alfred Côté, Ernest Bouchard, W. Gauthier et Edward Little, délégués au Congrès ouvrier de la Péninsule, partant demain pour le train du Pacifique de une heure et quart pour Ottawa, où le Congrès s'ouvrira, cette année, du 4 au 8 septembre inclusivement. Les ouvriers organisés ont décidé d'escorter leurs délégués jusqu'à la gare.

EXPOSITION

Le Québec Central émettra des billets de retour de Québec à Sherbrooke au taux d'un simple billet ; du 1er au 7 septembre à l'occasion de la grande Exposition des cantons de l'Est. Ces billets seront bons pour retour jusqu'au 10 septembre. Taux spécial \$2.65 seulement pour billets bons pour départ le 4 septembre et retour jusqu'au 10. 30 a-6f.

Photographies

Pour le reste de la vacance, nous offrons nos meilleurs portraits à deux et à trois par douzaine. Intitulé de dire que l'ouvrage est garanti de première classe, chez A. R. Roy, photographe, No 36 Côte du Passage Lévis, 187 rue St-Joseph, Québec.

Université Laval

Les cours de la faculté des Arts s'ouvriront à Québec, le 8 septembre. 31-8 j. E. NADÉAU, Proc. Sec. U. L.

Séminaire de Québec

Les classes du Petit Séminaire commenceront le 8 septembre ; les pensionnaires rentrent la veille. 31-8 j. Directeur P. S. Q.

Une cuisinière

trouverait de l'emploi à \$19 par mois en laissant son nom à l'Electeur.

Exposition Provinciale de Québec

Nous désirons signaler à l'attention des exposants qui désirent s'annoncer par voie d'affiches ou d'enseignes, que nous sommes en position de faire l'ouvrage à meilleur marché qu'aucun autre, pour deux raisons : 1° parce que nous avons obtenu de la Compagnie le privilège exclusif des affiches et enseignes sur les bâtiments et les clôtures de l'exposition, et 2° parce que nous avons un atelier de décoration pour pouvoir exécuter sur place, et à moins de frais, les travaux qui nous seront commandés.

Un bienfait pour les maquignons

Une bouteille de English Spavin Liniment complètement guéri une courbature dont souffrait mon cheval. C'est pour moi un plaisir de le recommander, car il agit avec une promptitude vraiment miraculeuse et fait disparaître les callos, les bosses molles ou dures, les contusions, les égrainures sanguines, les enflures, etc. - GEORGE ROUB, cultivateur, Markham, Ont.

Les chaleurs d'été

C'est la saison des douleurs intestinales. Les pommes vertes et les concombres en sont la cause, et le Pain Killer de Perry Davis les guérit. Sur l'estomac dérangé, il agit comme un baume. Tous les pharmaciens de la terre tiennent en magasin le Pain Killer, et aucun père de famille soucieux ne devrait être en ménage sans le Pain Killer. 25c la nouvelle grande bouteille.

Maladie de cœur soulagée en 30 minutes

Tous les cas de maladies de cœur organiques ou sympathiques sont soulagés en 30 minutes et promptement guéris par le Remède du Dr Agrew pour le Cœur. Une dose vous convaincra.

Un autre témoignage important

J'ai retiré grand profit de l'usage de l'eau St-Léon pour maux de reins et rhumatisme. Je suis arrivé à St-Léon incapable de marcher sans l'aide de béquilles, et encore avec difficulté. Après quatre semaines de séjour aux eaux pendant lesquelles je pris dix-huit bains et but de cette eau merveilleuse, je partis guéri, capable de marcher sans aide et un tout autre homme.

La maison Poillot Gervais

a été chargée par la compagnie de l'Exposition de faire les numéros et les enseignes. Tout exposant ou débiteur qui désire avoir des enseignes fait dans les derniers goûts et à des prix défiant toute compétition pourront s'adresser à leur atelier, No 402 rue St-Joseph, Boulevard Langelier. Téléphone 1000-8 août 1, 1er.

Le montre de l'Aigle

Tel est le nom d'une montre que la maison Samuel Bard fait fabriquer spécialement pour elle afin de satisfaire les gens les plus difficiles, les mouvements sont montés sur pierres fines, les boîtiers sont en or, argent et d'une beauté capable de ravir l'œil d'un artiste ; en un mot, c'est la montre la plus recommandable du jour. Ceux qui ont besoin de bonnes montres voient et examinent ces montres de l'Aigle avant que d'en acheter d'autres.

Un autre témoignage important

J'ai retiré grand profit de l'usage de l'eau St-Léon pour maux de reins et rhumatisme. Je suis arrivé à St-Léon incapable de marcher sans l'aide de béquilles, et encore avec difficulté. Après quatre semaines de séjour aux eaux pendant lesquelles je pris dix-huit bains et but de cette eau merveilleuse, je partis guéri, capable de marcher sans aide et un tout autre homme.

Le dernier cri de la réclame

M. W. G. Vézina, le seul agent à Québec de la célèbre eau de Javelle, dont parle avec tant d'éloges toutes les ménagères, distribue à protusion de ce temps-ci par les rues de la ville une carte sablée chantant les louanges de cette eau merveilleuse.

Pénible accident

Nous regrettons d'apprendre que l'un des enfants de M. Oelley, le populaire chef de train du Q. M. & C., a été victime hier d'un pénible accident. Il a été renversé par une voiture et la roue du véhicule lui a infligé de sérieux blessures à la tête. L'enfant n'est cependant pas en danger.

Allons à Ste-Anne

Nous avons en l'avantage d'assister à la répétition du programme préparé par M. L. Dessane, pour le pèlerinage du chœur de Poque de demain. Nous avons été littéralement ravi. Nous n'en dirions rien cependant pour laisser aux diocésains le plaisir de l'impression.

Notes ouvrières

M. F. Marois, P. J. Jobin, H. Lafort-Langevin, D. J. Marsan, Édouard Jackson, Alfred Côté, Ernest Bouchard, W. Gauthier et Edward Little, délégués au Congrès ouvrier de la Péninsule, partant demain pour le train du Pacifique de une heure et quart pour Ottawa, où le Congrès s'ouvrira, cette année, du 4 au 8 septembre inclusivement. Les ouvriers organisés ont décidé d'escorter leurs délégués jusqu'à la gare.

Rhumatisme guéri

South American Rheumatic Cure; a rhumatisme et névralgie opérée avec succès, on radicale en 1 à 3 jours. Son action sur le système est remarquable et mystérieuse. La première dose donne généralement de bons effets. A vendre par la pharmacie Hamel, rue St-Joseph, St-Roch, Québec, Oct. 1893.—1 an san.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le service anniversaire de dame Genevieve Mathilde St-Pierre, épouse de J. E. Bolduc, écrivain, sera chanté à l'église St-Jean-Baptiste, lundi le 3 septembre à 7 h. a. m. Parents et amis sont priés d'y assister.

DECES

LÉON AREL.—A St-Roch de Québec, à l'âge de 73 ans et 2 mois, dame Caroline Cloutier, veuve de Léon Arel, en son vivant de Québec, commerçant-boucheur. Son service et sa sépulture auront lieu lundi, le 3 septembre prochain, à 9 h. a. m. Le convoi funèbre laissera la maison mortuaire, No 312, rue St-François, à 8 h. 45 pour l'église St-Roch. Sépulture au cimetière St-Charles. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs.

JACOT.—Le 31 août 1894, à l'âge de 48 ans et 10½ mois, Dame Marie Louise Allard, épouse de Emile Jacot. Elle sera inhumée lundi, le 3 septembre, à 10 heures. Le convoi quittera la demeure mortuaire, à 9 h. 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs.

RACINE.—A St-Roch, le 1er septembre, à l'âge de 37 ans et 2 mois, s. e. Léon J. Racine, manufacturier de chaussures. Son service et sa sépulture auront lieu mardi, à 9 heures. D'après de la maison mortuaire, No 391, rue St-Joseph, à 8 h. 45, pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Les journaux de Montréal sont priés de reproduire.

Académie pratique du professeur h m

Cette institution, qui a gagné la confiance du public par l'enseignement pratique qu'on y donne, reprendra ses cours le 3 septembre. 1-8f. 19 RUE ST-ANGÈLE.

EGOLE DE COUPE

Une grande invention. Je suis engagé et préparé pour recevoir des élèves pour enseigner la coupe des robes et manteaux à mon école au No 23 rue St-Joseph, St-Roch. Cette nouvelle méthode, système Hoot, est approuvée, ayant été employée par les plus célèbres tailleurs de tous les jours des élèves, et en moins de huit jours, tous, Dames et Demoiselles, sauront tailler à la perfection. S'il n'y a pas satisfaction, l'argent sera remboursé. Mlle Marquis continuera à vendre des patrons unis ou de fantaisie taillés à un prix raisonnable. Ces patrons sont taillés sur un bon papier et la personne la moins expérimentée pourra s'en servir puisque les directions sont faciles à accompagner chaque patron.

Mlle MARQUIS

Compte sur le patronage des Dames et Demoiselles. 25 a au 1er m 95-a.

CANADA

Province de Québec } COUR DE RECORDER
District de Québec }
Cité de Québec }
No 1039
LA CITE DE QUEBEC, Demanderesse.

THEOPHILE BROUSSEAU

AVIS public est par le présent donné que la vente des effets du défendeur saisis en cette cause et consistant en tables, sofas, chaises, commode, tapis et lavemains, etc., aura lieu le dixième jour de septembre sur le marché Montcalm, à dix heures a. m. en vertu d'un Writ d'Exécution entre mes mains. Québec, 1 sept. 1894. GEO. TRUDEL, H. C. R.

CANADA

Province de Québec } COUR DE RECORDER
District de Québec }
Cité de Québec }
No 1039
LA CITE DE QUEBEC, Demanderesse.

MAGLOIRE JACQUES

AVIS public est par le présent donné que la vente des effets du défendeur saisis en cette cause et consistant en tables, sofas, chaises, commode, tapis et lavemains, etc., aura lieu le dixième jour de septembre sur le marché Montcalm, à dix heures a. m. en vertu d'un Writ d'Exécution entre mes mains. Québec, 1 sept. 1894. GEO. TRUDEL, H. C. R.

C